



آیین نامه انتشارات و شیوه نامه اجرایی  
تاییده کمیته چاپ و نشر دانشگاه فنی و حرفه‌ای

تصویب دومین نشست از دوره اول هیأت امنای دانشگاه‌های  
جامع علمی کاربردی و فنی و حرفه‌ای مورخ ۹۷/۴/۹

ویرایش اول

اسفند ۱۳۹۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## فهرست

---

۱.....	مقدمه
۱.....	هدف...
۱.....	تعاریف.
۲.....	اعضای شورای انتشارات .....
۲.....	وظایف شورای انتشارات.....
۳.....	فرآیند چاپ کتاب.....
۴.....	مقررات مربوط به پدیدآورندگان.....
۵.....	ویژگی های مترجم
۶.....	مشخصات آثار قابل نشر.....
۷.....	استانداردهای تأثیف .....
۸.....	وظایف پدیدآورندگان پس از تصویب شورای انتشارات.....
۹.....	حقوق و تعهدات متقابل دانشگاه و صاحبان اثر.....
۱۰.....	نحوه محاسبه حق الزحمه صاحب اثر.....
۱۱.....	نحوه محاسبه حق الزحمه داوری و ویرایش اثر.....
۱۲.....	قیمت، اهدا و مبادله.....

## مقدمه

یکی از وظایف مهم معاونت پژوهش و فناوری دانشگاه، چاپ و انتشار کتاب‌های علمی و پژوهش‌های اعضای محترم هیأت علمی و پژوهشگران برجسته است. از این‌رو برای سامان بخشی و ارتقای سطح کیفی و کمی چاپ و توطیع این آثار، تدوین دستورالعمل چاپ و انتشار کتاب با توجه به نیازهای جدید، ضرورتی انکار ناپذیر است. این آیین نامه مصوب تاریخ ۹۲/۱۱/۲۱ اعضا شورای انتشارات دانشگاه فنی و حرفه ای به منظور ساماندهی فرآیند تهیه، تدوین، چاپ کتاب و تولید هرگونه مواد برای دستیابی به اهداف و برنامه‌های آموزشی و پژوهشی دانشگاه فنی و حرفه ای تهیه و تنظیم شده است. در تاریخ ۹۷/۳/۲۱ با حضور اعضای جدید شورای انتشارات دانشگاه مجدد بررسی و اصلاحات لازم اعمال گردید و در دومین نشست از دوره اول هیات امنی دانشگاه‌های جامع علمی کاربردی و فنی و حرفه ای مورخ ۹۷/۴/۹ تصویب شد.

## هدف

از آنجا که پیشرفت علم و فناوری بر شیوه نشر کتاب تأثیرات مهمی را داشته است؛ این دستورالعمل به منظور اجرای سیاست‌های دانشگاه در امور پذیرش، چاپ و نشر کتاب‌های علمی با اهداف زیر تهیه شده است. از جمله این موارد پاسخ‌گویی به تقاضای مخاطبان در خصوص بهره‌گیری از فناوری برخط و نیز استفاده از کتاب در تبلت و موبایل می‌باشد. اصولاً یکی از دلایل کاسته شدن از تیراز کتاب‌های منتشره در بازار توسعه روز افزون استفاده از IT و ارتباطات مجازی می‌باشد.

- تهیه و تولید تألیفات و ترجمه‌های آثار معتبر علمی استادان، پژوهشگران دانشگاه فنی و حرفه ای برای تمامی گروه‌های تخصصی (علوم انسانی، فنی و مهندسی، علوم پایه، هنر) در راستای نیاز روز جامعه دانشگاهی و توسعه آموزش‌های فنی و حرفه ای
- تأمین منابع درسی و کمک‌درسی دانشگاهی (تألیف، ترجمه و ...) در موضوعات و سرفصل‌های مصوب حوزه معاونت آموزشی دانشگاه فنی و حرفه ای
- انتشار کتاب الکترونیکی (e-book)، لوح فشرده CD، تولید نرم افزار و بانک‌های اطلاعاتی و نوارهای صوتی و تصویری
- انتشار کتاب‌های مورد نیاز جامعه و صنعت
- تولید محصولات مشترک (فیزیکی و الکترونیکی) در سطح ملی و بین‌المللی در جهت ارتقای کیفی جامعه دانشگاهی

## تعاریف

- دانشگاه: منظور از دانشگاه در این آیین نامه دانشگاه فنی و حرفه ای است.
- انتشارات دانشگاه: عبارتست از کلیه آثاری که از طرف واحد انتشارات دانشگاه به صور مختلف منتشر و روی جلد آن نشانه دانشگاه فنی و حرفه ای و شماره ترتیب و عبارت "انتشارات دانشگاه فنی و حرفه ای" چاپ گردد.
- شورا: شورای انتشارات دانشگاه فنی و حرفه ای متشکل از اعضای معین با حکم رئیس انتشارات است که عهدهدار مرجعیت سیاست‌گذاری، صدور مجوز و برنامه‌ریزی چاپ و نشر در دانشگاه است.
- شورای انتشارات استانی: شورایی است برای رسیدگی اولیه به موضوعات پیشنهادی، درخواست‌های واصل در زمینه چاپ و بررسی و تأیید آثار ارائه شده از طرف گروه‌های آموزشی در دانشگاه‌های استانی.
- گروه تخصصی علمی (مصطفوی دانشگاه): کمیته‌ای است که از ۳ تا ۷ نفر عضو متخصص تشکیل می‌شود و می‌تواند به عنوان بازوی مشورتی شورای انتشارات دانشگاه عمل کند.
- اثر: هرگونه تالیف و تصنیف و ترجمه و گردآوری و تحقیق متون و تصحیح متون و همچنین هرگونه پژوهشی است که قابل چاپ و نشر باشد.
- صاحب اثر/صاحب‌آن: به شخص یا اشخاصی اطلاق می‌شود که با بهره گیری از تجربه علمی خود و نتایج پژوهش و دیدگاه‌های دیگران آثاری را مطابق با بند قبل تولید کرده باشند.
- تدوین کتاب: گردآوری مطالب یا ایده‌های هدفمند و منسجم از منابع مختلف در یک مجموعه

- تألیف کتاب: ساماندهی مجموعه‌ای از داده‌های علمی و نظریات پذیرفته شده براساس تحلیل یا ترکیب مبتکرانه که معمولاً با نقد یا نتیجه‌گیری همراه است.
- تصنیف کتاب: تدوین مجموعه‌ای که حداقل ۲۰٪ آن را دیدگاه‌های جدید و نوآوری‌های علمی نویسنده/ نویسنده‌گان تشکیل دهد و با تحلیل یا نقد دیدگاه‌های دیگران در یک موضوع مشخص همراه باشد؛ اگرچه قبل از آن ها در مقاله‌های خود منتشر کرده باشد.
- ترجمه: اثری است که صاحب اثر مفهوم و محتوای کامل یک کتاب را با حفظ امانت کامل از زبانی به زبان دیگر برگردانده باشد.
- گردآوری: اثری است که صاحب اثر مطالب یا داده‌های هدفمند و منسجم را از منابع مختلف در یک مجموعه جمع آوری کرده باشد.
- کتاب‌های درسی و کمک درسی: کتاب‌هایی که حداقل ۸۰ درصد سرفصل مصوب یک درس از دروس دانشگاهی را پوشش دهد و در رشته‌های مختلف آموزشی دانشگاه تدریس شوند. کتاب‌های کمک درسی نیز شامل کتاب‌هایی است که استادان یا دانشجویان را در رشته‌ها و مقاطع مختلف آموزشی یاری می‌دهند.
- ویرایش: انجام هرگونه اصلاح و حک (محتوایی، بیان، صحت، اعتبار منابع و...) که تغییراتی را در اثر اولیه ایجاد نماید را ویرایش گویند که توسط ویراستار انجام می‌شود و بر سه نوع علمی، ادبی و مقابله‌ای قابل تفکیک است.
- ویرایش علمی: به بررسی موضوعی و تخصصی محتوای اثر و همچنین رفع خطاهای محتوایی و علمی، اشکال‌ها، ابهام‌ها، بررسی منابع و مأخذ، ارجاع‌ها و نقل قول‌ها و ... اطلاق می‌شود.
- ویرایش ادبی: به اصلاح اشکالات نگارشی و دستوری و ایجاد ارتباط منطقی درون متن اطلاق می‌شود.
- ویرایش مقابله‌ای: به بررسی فنی و مقابله‌ای مفهوم و محتوای یک اثر ترجمه شده با سخنه زبان اصلی همان اثر اطلاق می‌شود.
- تبصره: هر سه نوع ویرایش مطابق شیوه نامه دانشگاه صورت می‌گیرد.
- داوری / ارزیابی: ارزشیابی آثار ارائه شده به انتشارات دانشگاه برای یافتن نقص و کمبودها و تعیین ارزش و نوع ویرایش مورد نیاز اثر، همچنین مشاوره در انتخاب ویراستار و سایر ویژگی‌های چاپ و نشر.
- شورای تخصصی: شورای متشكل از اعضای هیئت علمی متخصص در هر یک از رشته‌های دایر در دانشگاه می‌باشد. که به ارزیابی، داوری و ضرورت چاپ کتاب می‌پردازند، برای هر اثر حداقل نظر سه داور (داخلی - ودیگر دانشگاهها) الزامی است.
- عضو علمی: به اعضای کادر آموزشی دانشگاه (مدرسین و اعضای هیأت علمی) زیر نظر وزارت علوم و تحقیقات اطلاق می‌شود که وضعیت استخدامی آنان پیمانی، رسمی آزمایشی، رسمی قطعی و قراردادی باشند.

## ۱. اعضای شورای انتشارات

- ۱- شورای انتشارات متشكل از ۵ عضو حقوقی از معاون پژوهش و فناوری دانشگاه (رئیس شورا)، مدیرکل دفتر اسناد، انتشارات، کتابخانه، نشر و منابع علمی (دبیر شورا)، معاون آموزشی، معاون اداری و مالی، مدیرکل امور پژوهشی، ۳ عضو حقیقی هیأت علمی و صاحب نظر، آشنا به صنعت و ۴ عضو از گروه‌های تخصصی مصوب دانشگاه به انتخاب معاون پژوهش و فناوری.
  - ۱-۲ جلسات شورا حداقل ماهی یکبار تشکیل و با حضور دو سوم کل اعضاء رسمیت می‌یابد.
  - ۱-۳ تصمیمات با نصف به اضافه یک حاضرین قابل اجرا است.
  - ۱-۴ غیبت غیرموجه بیش از سه جلسه متولی یا پنج جلسه متنابع در یک سال هر یک از اعضای شورا به معنی استعفای وی تلقی شده و رئیس می‌تواند فرد دیگری را معرفی نماید.
- تبصره ۱: شورا می‌تواند در صورت لزوم از افراد صاحب نظر و تخصصی از گروه‌های درسی برای بررسی و اظهار نظر دعوت نماید. نظر این افراد جنبه مشورتی داشته و در شورا حق رأی نخواهد داشت.

## ۲. وظایف شورای انتشارات

- ۲-۱ تعیین سیاست گذاری و راهبردها در روند تهیه، تدوین و تولید کتاب و مواد آموزشی
- ۲-۲ تنظیم و تصویب آین نامه انتشارات

## آین نامه انتشارات و شیوه اجرایی دانشگاه فنی و حرفه‌ای

معاونت پژوهش و فناوری  
مرکز اسناد و انتشارات

- ۲-۳ نظارت بر اجرای سیاست‌های تعیین شده
- ۲-۴ تدوین برنامه جامع سالانه و تقویم تهیه و تولید و چاپ
- ۲-۵ بررسی پیشنهادات و تقاضاهای واصله از مراکز تابعه دانشگاه فنی و حرفه‌ای
- ۲-۶ بررسی و اعلام نظر درخصوص چاپ، تجدید چاپ و نشر کتب و آثاری که توسط اعضای هیأت علمی و مدرسین آموزشی یا پژوهشی برای انتشار ارائه شده است.
- ۲-۷ تهیه دستورالعمل‌ها، فرم‌ها و روش انجام کار
- ۲-۸ تعیین اولویت نوبت چاپ آثار مصوب
- ۲-۹ شورا می‌تواند علاوه بر کتاب‌هایی که از طرف صاحب اثر برای چاپ ارائه می‌شود کتب و آثار سودمند و معتبر را برای ترجمه و تألیف به متخصصین پیشنهاد کند.
- ۲-۱۰ شورا می‌تواند از طریق مشارکت با صاحب اثر و یا ناشران داخلی و خارجی و بر اساس قرارداد اثری را منتشر کند.
- ۲-۱۱ تعیین داور از بین افراد پیشنهاد شده توسط دانشکده یا گروه‌های تخصصی مربوطه و بررسی نظر داوران و اظهار نظر نهایی در مورد نشر آثار پیشنهادی و در صورت لزوم حداقل یک داور از استادی مختص و مرتبط دیگر دانشگاه‌ها
- تبصره ۲: تنظیم دستور جلسات و آماده کردن مواد پیشنهادی و پیگیری مصوبات به عهده دبیر شورا می‌باشد.
- تبصره ۳: عضویت اعضای حقوقی دانشگاه به مدت ۲ سال تعیین می‌شود و تمدید عضویت بلامانع است.
- تبصره ۴: تعداد جلسات شورای چاپ در سال بستگی به تعداد و تراکم تقاضاهای انتشاراتی دارد و در هر صورت حداقل هر یک ماه یکبار تشکیل می‌گردد.

## ۳. فرآیند چاپ کتاب:

- ۳-۱ متقاضی موظف است فایل کتاب خود را مطابق با شیوه‌نامه تایپ، صفحه آرایی دانشگاه فنی و حرفه‌ای تهیه و به همراه تکمیل فرم‌های پیشنهاده، گواهی اصالت اثر و فرم تعهد، مربوط به تالیف یا تصنیف، ترجمه، گردآوری و موافقت گروه تخصصی و شورای پژوهشی دانشکده برای ارزیابی نهایی به شورای انتشارات دانشگاه فنی و حرفه‌ای استان قرستاده و در صورت تایید از طریق اتوماسیون اداری به معاونت پژوهش و فناوری سازمان مرکزی دانشگاه فنی و حرفه‌ای ارسال نماید.
- ۳-۲ با تشخیص شورای انتشارات دانشگاه آثار ارائه شده جهت ارزیابی برای سه داور از میان افراد صاحب صلاحیت، از گروه‌های آموزشی (استادی هیأت علمی، مدرسین رسمی دانشگاه و در صورت لزوم یک نفر داور از دیگر دانشگاه‌ها ارسال می‌گردد.
- ۳-۳ هر اثر علمی در صورتی که توسط ۲ داور به حداقل نمره میانگین ۱۵ دست یابند به چاپ خواهد رسید.
- تبصره ۵: در طی این مدت صاحب اثر نمی‌تواند اثر خود را به ناشر دیگری برای چاپ ارائه دهد و در صورت ارائه به ناشر دیگر، متعهد به پرداخت هزینه‌های دانشگاه می‌باشد.
- تبصره ۶: مرکز انتشارات می‌تواند از طریق مشارکت با صاحبان اثر یا مؤسسات و ناشران داخلی و یا خارجی و براساس قراردادی که با آن‌ها منعقد خواهد کرد، اثری را منتشر نماید.
- ۳-۴ جمع آوری نظرات داوران و ارائه آن به شورای انتشارات
- ۳-۵ دریافت تاییدیه شورای انتشارات برای تولید و چاپ اثر
- ۳-۶ انتخاب ویراستار علمی، ویراستار مقابله‌ای با انتخاب گروه‌های آموزش و تایید معاونت پژوهش و فناوری
- ۳-۷ دریافت تایید نهایی اثر توسط ویراستار علمی
- ۳-۸ ویرایش ادبی توسط ویراستار ادبی در صورت لزوم
- ۳-۹ واژه پردازی، صفحه آرایی، ترسیم اشکال و جداول طبق الگوی دانشگاه و تحويل فایل PDF
- ۳-۱۰ انعقاد قرارداد با صاحب اثر/صاحبان اثر
- ۳-۱۱ اخذ شماره شابک، فیپا، مجوز چاپ از وزارت ارشاد
- ۳-۱۲ ارسال اثر برای چاپ
- ۳-۱۳ تسويه حساب با صاحب و یا صاحبان اثر و عوامل تولید

## ۴. مقررات مربوط به پدیدآورندگان

- ۴-۱ کلیه اشخاص دارای مدارک تحصیلی بالاتر از کارشناسی یا معادل حوزوی که دارای تخصص مرتبط با زمینه کتاب پیشنهادی باشند می‌توانند آثار خود را جهت بررسی به شورای انتشارات دانشگاه ارائه نمایند.
- ۴-۲ پدیدآورندگان اثر می‌باشند؛ عضو هیات علمی و یا مدرسین رسمی دانشگاه فنی و حرفه‌ای با بیش از ۲ سال سابقه آموزشی و پژوهشی در رشته تخصصی کتاب را دارا باشند. همچنین در صورتی که مدرسین حق التدریس متلاطی چاپ اثر باشند، بایستی حداقل دارای ۳ سال متولی سابقه همکاری با دانشکده‌آموزشکده فنی و حرفه‌ای را دارا باشند (صلاحیت فرد مورد نظر توسط مرجع شورای تخصصی گروه آموزشی دانشکده‌آموزشکده مربوطه بررسی و تایید می‌گردد).
- ۴-۳ عضو هیأت علمی سایر دانشگاه‌ها و مؤسسات آموزشی و پژوهشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری با حداقل مرتبه استادیاری.
- ۴-۴ متخصصین، صنعتگران و کارآفرینان، دارندگان درجه هنری از وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و دارندگان مدرک سطح ۴ به بالای حوزوی از حوزه های علمیه پس از احراز صلاحیت و تایید شورای انتشارات
- ۴-۵ پدیدآورندگان لازم است دلایل ضرورت چاپ اثر را در فرم پیشنهاد تصنیف، تألیف (فرم ۱)، ترجمه (فرم ۲)، تدوین و گردآوری (فرم ۳) درج نمایند.
- ۴-۶ کتاب‌هایی در شورای انتشارات مورد بررسی قرار می‌گیرند که مرتبط با یکی از دروس دانشگاهی باشند و یا تبیین کننده یک فناوری ارزشمند باشند.
- تبصره ۷ : درمورد آثار پیشنهاد شده درسی می‌باشد ۸۰٪ سرفصل یکی از دروس مطابق مصوبات شورای عالی برنامه‌ریزی دانشگاه در تدوین اثر لحاظ شده باشد و اهداف یادگیری با توجه به سرفصل‌ها مشخص شده باشد.
- ۴-۷ در صورتیکه مؤلف کتابی را با انتشاراتی دیگر به چاپ رسانده و درخواست چاپ با انتشارات دانشگاه را داشته باشد می‌باشد اعلام بالامانع بودن را توسط ناشر قبلی و در سبرگ ان ناشر تحويل انتشارات دانشگاه نمایند.
- ۴-۸ در صورت درخواست سایر دانشگاه‌ها، مؤسسات تحقیقاتی و سایر سازمان‌ها جهت چاپ مشترک، ضرورت دارد نامه تقاضای خود را به این انتشارات ارسال نمایند.

## ۵. ویژگی‌های مترجم:

- ۵-۱ مترجم به زبان اصلی کتاب سلطنت داشته باشد.
- ۵-۲ موضوع کتاب در رابطه با رشته‌ی تخصصی مترجم باشد یا مترجم موضوع را تدریس کرده باشد.
- ۵-۳ با واژگان تخصصی معادل و رایج در زبان فارسی آشنا باشد.
- ۵-۴ به مهارت‌های نوشتاری زبان فارسی سلطنت داشته باشد.
- ۵-۵ مشخصات کتاب تدوین یافته و تدوین گر: همانند کتاب ترجمه‌ای و مترجم می‌باشد.
- ۵-۶ مشخصات کتاب تصحیح و مصحح: مانند کتاب تصنیف و مصنف می‌باشد.
- ۵-۷ مشخصات کتاب تقریر و شخص تقریر کننده: مانند کتاب تألیفی و شخص مؤلف می‌باشد.

## ۶. مشخصات آثار قابل نشر

- ۶-۱ رعایت تمامی شرایط بند مقررات مربوط به پدیدآورندگان
- تبصره ۸: آثار منتشره در مرکز نشر می‌توانند به زبان فارسی یا انگلیسی باشند.
- ۶-۲ اولویت بندی چاپ و انتشار کتاب‌ها و آثار علمی در انتشارات دانشگاه با منابع درسی منطبق با سرفصل‌های مصوب (به ترتیب اولویت دوره‌های کارданی و کارشناسی) می‌باشد.

## آین نامه انتشارات و شیوه اجرایی دانشگاه فنی و حرفه‌ای

معاونت پژوهش و فناوری  
مرکز اسناد و انتشارات

۶-۳ اولویت بندی چاپ و انتشار منابع کمک درسی در انتشارات دانشگاه براساس سرفصل‌های مصوب (به ترتیب اولویت دوره‌های کاردانی و کارشناسی) می‌باشد.

۶-۴ آثار منتشره در مرکز نشر می‌توانند به صورت الکترونیکی نیز منتشر شوند با کسب موافقت صاحب اثر درخصوص انتشار کتاب به صورت الکترونیکی ضروری است.

۶-۵ درمورد آثار پیشنهاد شده فناورانه می‌باشد سطح فناوری مورد بحث در حد بالا (فناورانه یا نواورانه) باشد.

۶-۶ آثار ترجمه‌ای، باید ترجمه از آخرین چاپ کتاب بوده و یک نسخه از تصویر متن اصلی ارائه گردد.  
تبصره ۹: ناشر اصلی کتاب معتبر باشد.

تبصره ۱۰: موضوع کتاب ترجمه شده در رابطه با رشته تخصصی مترجم باشد یا مترجم موضوع کتاب را تدریس کرده باشد.

تبصره ۱۱: از انتشار آخرین چاپ آثار ترجمه بیش از ۸ سال نگذشته باشد (مگر درباره کتاب‌های مرجع که تشخیص آن به عهده شورای انتشارات است)

تبصره ۱۲: آثاری که برای ترجمه ارسال شده‌اند در صورتی که از سوی مرکز نشر دانشگاهی و سایر مراکز پژوهشی و دانشگاهی در دست چاپ باشند، قابل بررسی نیستند.

۶-۷ در صورتی که دانشگاه مایل به تجدید چاپ کتاب و تالیفات نباشد، صاحب اثر می‌تواند با اخذ مجوز از دانشگاه به چاپ کتاب توسط ناشر دیگر اقدام نماید.

۶-۸ تنها حل المسائل کتب تألیفی و ترجمه‌ای که قبل از توزیع مرکز نشر دانشگاه به چاپ رسیده اند قابل نشر می‌باشند. در صورتی که این کتب توسط سایر ناشرین به چاپ رسیده باشد چاپ حل المسائل مربوطه منوط به دریافت اجازه مکتوب ناشر یاد شده خواهد بود.

۶-۹ اولویت چاپ کتاب در انتشارات دانشگاه با کتاب‌های فنی و مهندسی و کتاب‌های آزمایشگاهی و کارگاهی سایر موارد مرتبط با حوزه‌های تخصصی و اولویت‌های دانشگاه فنی و حرفه‌ای خواهد بود.

۶-۱۰ انتشارات دانشگاه کتابی را جهت چاپ مورد تایید و در فرایند چاپ قرار می‌دهد که پس از بررسی و داوری آن توسط سه داور (داخلی و خارجی) نمره میانگین ارزیابی حاصله حداقل ۱۵ باشد.

## ۷. استانداردهای تأثیف عبارتند از:

۷-۱ استفاده از منابع معتبر و به روز بودن منابع و مأخذ حسب مورد هر فصل یا موضوع (حداقل منابع استفاده شده ۱۵ مورد)

۷-۲ ارائه فهرست گویا و هدفمند، پیشگفتار، مقدمه در ابتدای کتاب

۷-۳ مشخص بودن هدف کتاب در پیشگفتار و رعایت آن در متن کتاب

۷-۴ نظم منطقی در توالی فصول و مستند بودن مطالب با توجه به هدف و عنوان کتاب

۷-۵ ارجاع‌دهی منابع به صورت درون متنی (ترجیحاً منابع استفاده شده به روز و مرتبط با ۷ سال اخیر باشد)

۷-۶ ارائه فهرست موضوعی (نمایه موضوعی، واژگان اصلی، نام‌ها، مکان‌ها و مفاهیم و....)

۷-۷ ارائه خلاصه فصول، سوال‌های مرتبط در پایان هر فصل

۷-۸ ارائه واژه نامه، ضمائم، کتابنامه در پایان کتاب

۷-۹ استفاده مناسب از جداول، اشکال، عکس و نمودار برای درک بهتر مطالب درسی

۷-۱۰ هدایت و راهنمایی دانشجو به مطالعه بهتر و بیشتر

۷-۱۱ رعایت تعداد صفحات کتاب به ازای هر واحد درسی طبق دستورالعمل تعیین شده در معاونت پژوهشی (حداقل ۱۵۰ صفحه)

## ۸. وظایف پدیدآورنده پس از تصویب شورای انتشارات:

۸-۱ تحويل اثر تصویب شده مطابق با شرایط مندرج در دستور العمل طراحی جلد، تایپ و صفحه آرایی دانشگاه فنی و حرفه‌ای

۸-۲ تحويل فایل اثر حداکثر سه ماه پس از تاریخ تصویب شورای نشر، در غیر اینصورت شورا مجدداً کتاب را بررسی خواهد کرد.

## ۹. حقوق و تعهدات متقابل دانشگاه و صاحبان اثر:

در فرایند چاپ آثاری که در شورا تصویب و تأیید شده‌اند، حقوق قانونی هریک از طرفین و مناسبات ایشان با یکدیگر می‌بایست مشخص و رعایت شود. به این منظور، قراردادهای میان معاونت پژوهشی و نویسنده‌گان و مترجمان معنقد می‌شود.

**۹-۱** قرارداد چاپ و انتشار آثاری که به تصویب شورای انتشارات رسیده است بین معاون پژوهش و فناوری از یک طرف و صاحب اثر از سوی دیگر معنقد می‌شود. قرارداد برای هر اثر، جداگانه تنظیم خواهد شد.

تبصره ۱۳: در طول مدت قرارداد همه حقوق مادی و معنوی اثر متعلق به دانشگاه خواهد بود.

**۹-۲** تعیین اولویت چاپ یا چاپ‌های بعدی هر اثر بر عهده‌ی انتشارات دانشگاه می‌باشد.

**۹-۳** آثار مصوب شورای انتشارات پس از توافق با صاحبان اثر، به یکی از صورت‌های زیر منتشر می‌شود:

الف: کاغذی با شمارگان و قطع مشخص

ب: منابع الکترونیکی

ج: کتاب صوتی

**۹-۴** پرداخت حقوق صاحبان آثار با رعایت موارد قانونی و پس از عقد قرارداد می‌تواند به صورت زیر انجام شود:

الف: خرید دائمی اثر (واگذاری) – مطابق با قرارداد مربوطه

ب: طبق توافق با صاحب اثر، پرداخت هزینه برآورد شده شابک، فیپا، طرح روی جلد و کاغذ مصرفی اثر توسط دانشگاه و هزینه چاپ و تکثیر اثر با صاحب اثر

ج: پرداخت حق التالیف به مؤلف مطابق با جدول ۱ و اهداء ۲۰ جلد کتاب به مؤلف

**۹-۵** تمامی حقوق معنوی، امتیازات علمی یا هرگونه جوازی که از سوی مجتمع علمی داخلی و خارج کشور به اثر اختصاص می‌باید، متعلق به صاحب آن آثار است.

**۹-۶** درخصوص چاپ آن دسته از آثاری که به عنوان طرح پژوهشی یا موظفی اعضای هیئت علمی دانشگاه تلقی می‌شوند، هیچ‌گونه پرداختی بابت این آثار به نویسنده یا نویسنده‌گان صورت نخواهد گرفت. به این‌گونه آثار حق التالیف تعلق نمی‌گیر؛ لیکن تعداد کتاب‌های اهدایی و درصد تخفیف این موارد، مشابه سایر کتاب‌های تألیفی و ترجمه‌ای محاسبه می‌شود.

**۹-۷** درخصوص چاپ آن دسته از آثار و مستندات که به سفارش معاونت پژوهشی دانشگاه جهت استفاده داخلی انجام می‌شود، هیچ‌گونه پرداختی بابت این آثار به نویسنده یا نویسنده‌گان/مترجم یا مترجمان صورت نخواهد گرفت و بر روی این‌گونه آثار عبارت «غیرقابل فروش» چاپ خواهد شد و مرکز نیز نمی‌تواند این‌گونه آثار را به فروش برساند.

تبصره ۱۴: در صورتی که نویسنده یا نویسنده‌گان پس از چهارسال درخصوص به روز رسانی و اعمال تغییرات تا حداقل ۳۰٪ کتاب اقدام کنند، چاپ نسخه ویرایش شده با پرداخت حق الزحمه (درصد پشت جلد) همانند آثار جدید‌الانتشار صورت خواهد گرفت. همچنین در صورتی که شورای انتشارات، با پیشنهاد بازآرایی و بروز رسانی برخی از این قبیل موافقت کند، حاصل کار در قالب نتیجه‌ی جدید اثر چاپ خواهد شد.

**۹-۸** به منظور بهمود زمینه‌ی بازآرایی، دانشگاه می‌تواند در صورت پذیرش صاحب اثر در قرارداد منعقد شده و یا در نظر داشتن حقوق ایشان، حقوق مادی اثر را در تجدید چاپ، به مرکز دیگری واگذار یا با همکاری سایر سازمان‌ها (به صورت مشترک) برای چاپ و نشر اثر اقدام کند.

**۹-۹** حق الزحمه صاحب اثر طبق ماده ۱۰ جدول ۱ آیین نامه انتشارات پرداخت حق الزحمه در قرارداد معین خواهد شد.

## ۱۰. نحوه محاسبه حق الزحمه صاحب اثر:

حق الزحمه‌های مربوط به تألیف، ترجمه تدوین، تصحیح، تنظیم، گردآوری، ویرایش و داوری (ارزشیابی) کتاب‌ها و متون دانشگاهی و هرگونه اثر پژوهشی که قابل چاپ و نشر باشد، به تشخیص معاون پژوهشی و برمبنای این دستورالعمل، از محل اعتبارات معاونت پژوهشی، تأمین و پرداخت می‌شود.

**۱۰-۱** میزان حق الزحمه صاحب اثر، با توجه به نوع، کیفیت و نحوه خرید آن مطابق جداول ۱ و ۲ توسط انتشارات محاسبه و پس از تأیید معاونت پژوهش و فناوری دانشگاه پرداخت می‌شود.

تبصره ۱۵: با توجه به افزایش هزینه‌ها و میزان حق الزحمه در هر سال، با پیشنهاد انتشارات و تأیید معاون پژوهش و فناوری و در چارچوب صرفه و صلاح دانشگاه، جدول مبالغ مصوب در این دستورالعمل، متناسب با نرخ تورم، قابل اصلاح و افزایش خواهد بود که این امر معمولاً در ابتدای هر سال مالی صورت می‌گیرد.

تبصره ۱۶: برای آثار چاپی در قطعه‌های بزرگ‌تر (حلی و ...) حسب نظر معاون پژوهش و فناوری، تا میزان ۲۰٪ به مبالغ ذکور افزوده می‌شود.  
۱۰-۲ مبلغ حق الزحمه تألیف (٪۰.۲۵)، ترجمه (٪۰.۲۰) و گردآوری (٪۰.۱۵) می‌باشد. که با توجه به نوع و کیفیت اثر و با تأیید شورای انتشارات در نوبت چاپ اول برای تألیف ۲۵٪ می‌باشد و در چاپ دوم ۱۵٪ و در صورتیکه چاپ کتاب به نوبت سوم و چهارم ادامه یابد به ترتیب ۱۱٪ و ۱۲٪ و مطابق با چاپ‌های بعدی تا ۱۳٪ قابل افزایش می‌باشد.

تبصره ۱۷: حق الزحمه فوق الذکر برای اعضای هیأت علمی دانشگاه فنی و حرفه‌ای و سایر افراد بصورت یکسان می‌باشد.  
تبصره ۱۸: خرید دائم امتیاز چاپ کتاب برای همیشه در همه نوبت‌های چاپ با پیشنهاد مؤلف یا انتشارات دانشگاه و تأیید شورای انتشارات امکان‌پذیر است.

جدول ۱ - حق الزحمه صاحب اثر برای اثماری که تمام مراحل چاپ و فروش آن در فرایند دانشگاه فنی و حرفه‌ای انجام می‌شود	
عنوان	ضریب و تعرفه (بر حسب ریال)
خرید اثر بصورت قرارداد	تعداد شمارگان $\times$ (٪۰.۲۵) $\times$ قیمت پشت جلد
خرید دائم اثر بصورت یکجا (واگذاری)	$1/5 \times$ تعداد شمارگان $\times$ (٪۰.۲۵) $\times$ قیمت پشت جلد
خرید دائم اثر به ازای هر صفحه A4 ۵۰۰/۰۰۰ ریال	حداقل ۱۵۰/۰۰۰ و حداکثر ۵۰۰/۰۰۰
پرداخت حق التألیف بر مبنای بهای پشت جلد و هر نوبت چاپ	تعداد شمارگان $\times$ (درصد مصوب شورا) $\times$ قیمت پشت جلد
خرید دائم اثر بصورت الکترونیکی به ازای هر صفحه A4 ۵۰۰/۰۰۰ ریال	حداقل ۱۰۰/۰۰۰ و حداکثر ۵۰۰/۰۰۰
خرید موقت اثر بصورت الکترونیکی به ازای هر صفحه A4 ۷۰/۰۰۰ ریال	حداقل ۴۵/۰۰۰ و حداکثر ۷۰/۰۰۰

در هرسال جدید با توجه به شرایط خاص و در راستای صرفه و صلاح دانشگاه و نظر و تأیید شورای انتشارات و هیات رییسه، و مطابق با ضریب افزایش سالانه، می‌تواند ۱۰٪ به مبالغ جدول بالا اضافه شود.

جدول ۲ - حق التالیف، بر مبنای بهای پشت جلد در هر نوبت چاپ			
نوع اثر	تألیف و تصنیف	ترجمه	تدوین و گردآوری
درسی	۲۰ تا ۲۵ درصد	۲۰ تا ۱۵ درصد	۱۰ تا ۱۵ درصد
کمک درسی	۱۵ تا ۲۰ درصد	۱۰ تا ۱۵ درصد	۸ تا ۱۰ درصد
غیردرسی	۱۰ تا ۱۵ درصد	۸ تا ۱۰ درصد	۵ تا ۸ درصد

تبصره ۱۹: در شرایط کلی، قراردادها دائمی تنظیم می‌شوند، لیکن در شرایط خاص، اختیار موضوع با معاون پژوهش و فناوری خواهد بود.

تبصره ۲۰: مالیات بر عهده مؤلف یا مترجم می‌باشد.

تبصره ۲۱: از کل مبلغ حق الزحمه تالیف ۵٪ درصد در مرحله اول پرداخت می‌شود و در بازه زمانی ۶ ماهه به میزان درصد فروش کتاب باقیمانده پرداخت خواهد شد. در صورتیکه کتاب پس از اطلاع رسانی و تبلیغ دانشگاه بعداز دو نیمسال به فروش نرسد صاحب اثر موظف است با ۵٪ تخفیف خریداری نماید.  
۱۰-۳ برای چاپ‌های بعدی چنانچه اثر نیاز به تجدید نظر داشته باشد، متناسب با میزان تجدید نظر انجام شده، و بر اساس توافق صاحب اثر و شورای انتشارات، قرارداد جدیدی منعقد می‌شود.

۱۰-۴ در صورت توافق دانشگاه و مؤلف می‌تواند چاپ کتاب با هزینه شخصی مؤلف و با آرم و فیپا و شابک انتشارات دانشگاه به تعداد محدود انجام شود.  
۱۰-۵ شورای انتشارات می‌تواند در موارد مقتضی و در صورت موافقت طرفین (شورا و صاحب اثر) حداقل ۳۰ درصد حق الزحمه متعلق به صاحب اثر رادر فاصله زمانی تعیین شده توسط شورای انتشارات، به صورت عین کتاب چاپ شده و با ۴۰٪ تخفیف از قیمت روی جلد و یا وجه معادل آن را در اختیار صاحب اثر قرار دهد. باقی مانده حق الزحمه صاحب اثر در دو نوبت پس از فروش حداقل ۵۰ و ۸۰ درصد کتاب پرداخت می‌شود.

## ۱۱. نحوه محاسبه حق الزحمه داوری و ویراستاری اثر

۱-۱۱ به متخصصانی که به داوری اثر می پردازند متناسب با حجم کتاب، نوع میزان کار و تشخیص شورای انتشارات حق الزحمه محاسبه و پرداخت می شود.

مرتبه	تا ۲۵۰ صفحه (ریال)	بیش از ۲۵۰ صفحه
استاد	۲,۰۰۰,۰۰۰	به ازای هر ۱۰۰ صفحه، یک چهارم مبلغ پایه اضافه می گردد.
دانشیار	۱,۸۰۰,۰۰۰	
استادیار / مرتبی / مدرس	۱,۶۰۰,۰۰۰	

تبصره ۲۲ : در هرسال جدید با توجه به شرایط خاص و در راستای صرفه و صلاح دانشگاه و نظر و تأیید شورای انتشارات و هیات ریسیسه، و مطابق با ضریب افزایش سالانه، می تواند ۱۰٪ به مبالغ جدول بالا اضافه شود.

۲-۱۱ حق الزحمه ویراستار مطابق با مبلغ بهروز ویراستاری در چاپخانه محاسبه می گردد که تمامی پرداخت های مرتبط با ویراستاری با مؤلف می باشد.

### ۳-۱۱-۱ نوع ویرایش:

الف: ویرایش علمی (محتوایی)

عبارت است از اعمال تعییر در محتوای عبارات، بندها و فصول و..... اثر و اصلاح بهبود آن به گونه ای که گویا و قابل فهم شود. همچنین مقابله می ترنترجمه شده یا اصل اثر (در متون ترجمه ای) و رفع ابهامات، بررسی صحت و تأیید متن استخراج منابع و مأخذها و سایر موارد مرتبط با این نوع ویرایش که در قرارداد ذکر می شود. این موارد بر طبق شیوه نامه مصوب انتشارات انجام می شود.

ب: ویرایش صوری (فنی)

شامل تصحیح و یکدست کردن پی نوشته ها، ارجاعات، کتاب نامه، نمودارها و جداول، فهرست ها، تصاویر و ....، بازبینی واژه ها، پاراگراف بندی، دستور حروف نگاری و تعیین اندازه های عناوین اصلی و فرعی، مشخص کردن صفحات هر بخش و هر فصل و مرتب ساختن صفحات اول تا آخر کتاب، مشخص کردن موارد مبهم و تناقض ها و اشکالات در متن اثر و موارد دیگر مندرج در قرارداد. این موارد بر طبق شیوه نامه مصوب انتشارات انجام می شود.

ج: ویرایش ادبی (نگارشی)

مشتمل بر اصلاح دستوری و نگارشی متن، یکدست کردن اصطلاحات و اعلام این موارد، پیشنهاد افزودن توضیحات لازم، بررسی نشانی های ارجاع و نقل قول ها، وارسی و اصلاح اسامی غیرفارسی (در صورت وجود) و اعمال اصلاحات لازم، بررسی دقیق املای متن، نشانه گذاری ها و اصلاح رسم الخط و سایر موارد مذکور در متن قرارداد. این موارد بر طبق شیوه نامه مصوب انتشارات انجام می شود.

تبصره ۲۳: ارزیابی کتاب، به منظور تعیین ارزش ها، کمبودها، نوع ویرایش و درباره شیوه چاپ، نوع چاپ و شمارگان کتاب، از سوی انتشارات صورت می گیرد.

تبصره ۲۴: تصمیم گیری درباره شیوه چاپ، نوع حروف، قطع و طراحی و رنگ و نوع جلد (نرم یا سخت) بر عهده می انتشارات و بر پایه شیوه نامه نگارش و استاندارد بصری انتشارات خواهد بود.

تبصره ۲۵: تعیین ضرورت ویراستاری اثر، بر عهده می انتشارات است و حق الزحمه آن با توجه به نوع متن، کیفیت نگارش، حدود و کیفیت کار (تألیف، تصنیف، ترجمه، تصحیح و ....) و ضوابط خاص هر مورد به پیشنهاد انتشارات و تأیید معاون پژوهش و فناوری پرداخت می شود.

## ۱۲ قیمت، اهدا و مبادله

۱-۱۲ محاسبه قیمت هر جلد کتاب در انتشارات دانشگاه مطابق با فرمول زیر محاسبه می شود:

قیمت هر نسخه از کتاب = حق الزحمه صاحب اثر + ۲ × (هزینه های تولید و سایر هزینه های جانبی)  
شمارگان

تبصره ۲۶: هزینه های تولید کتاب ۳۰٪ است که شامل هزینه های داوری، ویرایش و هزینه های فنی چاپ می باشد: هزینه توزیع کتاب ۳۰٪ سود ناشر ۲۵٪ تا ۳۰٪ و حق الزحمه صاحب اثر نیز بین ۱۰٪ تا ۱۵٪ که جملا می شود ۱۰۰٪.

۱۲-۲ انتشارات دانشگاه مجاز است هنگام فروش کتابهای خود در تخفیف قیمت پشت جلد به شرح زیر اعمال نماید.

-اعضای هیأت علمی شاغل و بازنشسته دانشگاه فنی و حرفه ای در هر سال تا ۱۰ جلد کتاب (از هر کتاب یک جلد)

-دانشجویان دانشگاه فنی و حرفه ای با ارائه فهرست اسامی دانشجویان آن درس توسط استاد مربوط برای کتاب درسی با تخفیف ۱۰٪

-کتابخانه های عمومی کشور با مبلغ پایین تر

-مزعنین با انعقاد قرارداد توزیع طبق عرف بازار

-صاحبان اثر تا ۲۰ نسخه از اثرشان با ۳۰٪ زیر قیمت پشت جلد

۱۲-۳ انتشارات دانشگاه می تواند کتابهایی را که بیش از پنج سال از تاریخ چاپ آنها گذشته است با قیمت مناسب تر به فروش برساند.

۱۲-۴ انتشارات دانشگاه مجاز است برای معرفی فعالیت های انتشاراتی دانشگاه و توسعه روابط و مبادلات علمی و فرهنگی، نسخه هایی از انتشارات خود را

به سازمان ها و کتابخانه های معتبر و مراکز مهم تحقیقاتی و علمی و فرهنگی در داخل یا خارج از کشور اهدا نماید.

- انتشارات دانشگاه حداکثر پنج نسخه از کتاب منتشر شده را به کتابخانه مرکزی دانشگاه فنی و حرفه ای و مرکز اسناد و یک نسخه به کتابخانه مراکز تابعه جهت معرفی اهدا نماید.

- انتشارات دانشگاه از هر کتاب تازه انتشار یافته خود ده نسخه را در اختیار رئیس دانشگاه قرار خواهد داد تا به شخصیت های علمی اهدا شود.

- اهدا به داوران و بررسان علمی

- علاوه بر حق الرحمه، تعداد ۱۰ نسخه به صاحبان اثر اهدا خواهد شد.

تبصره ۲۷ : در کتاب های اهدایی عبارت (اهدای دانشگاه فنی و حرفه ای) درج خواهد شد.

۱۲-۵ انتشارات دانشگاه می تواند از کتاب های چاپ دانشگاه به قیمت پشت جلد با هر مؤسسه نشر کتاب قرارداد مبدله کتاب منعقد کند.

- تفسیر مواد و شرح موارد مسکوت این آیین نامه به عهده شورای انتشارات دانشگاه است.